

Phiếu thông tin số 8 – Giúp đỡ các nạn nhân

Đạo luật Sức khỏe Tâm thần 2000 (Đạo luật) (Mental Health Act 2000 (the Act)) có các điều khoản về việc giúp đỡ các nạn nhân của tội phạm mắc bệnh tâm thần. Đạo luật còn có các điều khoản nhằm bảo đảm sự an toàn cho các nạn nhân và cộng đồng.

Đạo luật quy định việc giúp đỡ cho các nạn nhân như thế nào?

Đạo luật tạo điều kiện cho các nạn nhân nhận được những thông tin nhất định về một bệnh nhân tâm thần liên quan đến sự an toàn và sức khỏe của họ. Đạo luật cũng có các điều khoản giúp các nạn nhân bày tỏ ý kiến về những vấn đề này và những ý kiến đó được xem xét trong một hệ thống pháp lý về sức khỏe tâm thần.

Lệnh cung cấp thông tin về bệnh nhân là gì?

Bản Báo cáo về Đạo luật Sức khỏe Tâm thần 2000 năm 2006 (*Review of the Mental Health Act 2000*) đề xuất việc thành lập một hệ thống đăng ký giúp quản lý việc cung cấp thông tin tới các nạn nhân của những người phạm tội được chuyển từ hệ thống pháp luật hình sự sang hệ thống sức khỏe tâm thần.

Lệnh cung cấp thông tin về bệnh nhân đã phân loại (Classified patient information orders) và lệnh cung cấp thông tin về bệnh nhân pháp lý (forensic patient information orders) cho phép các nạn nhân và những người khác đã đăng ký được nhận thông tin theo quy định của Đạo luật. Những thông tin này bao gồm cả các thay đổi về tình trạng của bệnh nhân theo Đạo luật Sức khỏe Tâm thần và mức độ được điều trị ngoại trú của bệnh nhân. Nạn nhân của một bệnh nhân có lệnh pháp lý (forensic order) có thể nhận thông tin về đợt tái xét sắp tới từ Tòa Tái xét Sức khỏe Tâm thần (Tòa Tái xét) (Mental Health Review Tribunal (the Tribunal)) để họ có thể đệ trình ý kiến lên Tòa Tái xét nếu muốn.

Các sổ đăng ký lệnh cung cấp thông tin do Văn phòng Giám đốc Y tế Tâm thần (Director of Mental Health) quản lý, và Dịch vụ Hỗ trợ Nạn nhân Y tế của bang Queensland (Queensland Health Victim Support Service) cung cấp thông tin tới các nạn nhân.

Xem Phiếu thông tin số 9 – *Lệnh cung cấp thông tin về bệnh nhân đã phân loại và bệnh nhân pháp lý* để biết thêm chi tiết.

Làm thế nào để lợi ích của nạn nhân cân bằng với lợi ích của bệnh nhân?

Hệ thống đăng ký thông tin có mục đích bảo vệ sức khỏe và sự an toàn của nạn nhân và bệnh nhân. Một lệnh cung cấp thông tin không được phép đưa ra khi việc tiết lộ thông tin có khả năng gây ra những nguy hại nghiêm trọng đối với sức khỏe của bệnh nhân hoặc tạo ra rủi ro cho sự an toàn của bất kỳ người nào. Hơn nữa, dù các điều khoản pháp luật quy định bệnh nhân phải được thông báo về lệnh cung cấp thông tin, cũng có quy định không thông báo cho bệnh nhân nếu việc đó có khả năng gây ra những tác động có hại cho sức khỏe của người yêu cầu hoặc của bệnh nhân, hoặc tạo ra rủi ro cho sự an toàn của bất kỳ người nào. Đạo luật cũng quy định những biện pháp đảm bảo nhằm ngăn chặn việc tiết lộ công khai thông tin về bệnh nhân được cung cấp theo lệnh.

Các nạn nhân có thể nêu lên ý kiến của mình bằng cách nào?

Nạn nhân có thể cung cấp thông tin lên Tòa Sức khỏe Tâm thần (Mental Health Court) khi thông tin đó liên quan đến quyết định của Tòa. Những thông tin này gồm cả thông tin về tình trạng tâm thần tại thời điểm gây án của nghi phạm và quan điểm của nạn nhân về mức độ nguy hiểm của nghi phạm đối với nạn nhân hoặc gia đình của họ.

Nạn nhân cũng có thể cung cấp những tài liệu để Tòa xem xét khi tái xét.

Nạn nhân phải được thông báo những lý do vì sao phán quyết của Tòa hoặc Tòa Tái xét cho phép hoặc không cho phép xét đến các tài liệu đó.

Dịch vụ Hỗ trợ Nạn nhân Y tế ở bang Queensland là gì?

Dịch vụ Hỗ trợ Nạn nhân Y tế ở bang Queensland là một dịch vụ trên toàn bang, cung cấp thông tin và trợ giúp cho nạn nhân của những tội phạm bị tâm thần. Cơ sở này giúp đỡ các nạn nhân trực tiếp của tội phạm, bố mẹ hoặc người giám hộ của các nạn nhân vị thành niên hoặc của nạn nhân không có năng lực pháp lý, các thành viên trong gia đình nạn nhân và những người khác đã bị ảnh hưởng trực tiếp từ vụ việc đó.

Dịch vụ Hỗ trợ Nạn nhân Y tế ở bang Queensland có thể giúp đỡ các nạn nhân bằng cách:

- cung cấp thông tin và trợ giúp trong việc tìm hiểu hệ thống pháp lý về sức khỏe tâm thần và các quy trình trong hệ thống.
- tạo điều kiện cho họ thực hiện các quyền, bao gồm cả quyền làm đơn xin lệnh cung cấp thông tin về bệnh nhân cũng như đưa ra các ý kiến và bản đệ trình.
- tư vấn, hỗ trợ và chuyển lên tòa
- cung cấp thông tin cho các nạn nhân đã đăng ký liên quan đến các lệnh cung cấp thông tin về bệnh nhân đã phân loại và bệnh nhân pháp lý
- nâng cao nhận thức của nhân viên các cơ sở sức khỏe tâm thần và các dịch vụ liên quan về các nhu cầu của nạn nhân.

Các điều khoản về an toàn cho cộng đồng là gì?

Chỉ Tòa Sức khỏe Tâm thần hoặc Tòa Tái xét Sức khỏe Tâm thần có thể cho phép việc điều trị ngoại trú giới hạn (limited community treatment) hoặc thu hồi *lệnh pháp lý*. Tòa hoặc Tòa Tái xét không được đưa ra các quyết định về việc phóng thích một người trừ khi Tòa hoặc Tòa Tái xét nhận thấy bệnh nhân đó không đại diện cho một rủi ro không thể chấp nhận được đối với sự an toàn của chính họ, hoặc sự an toàn của người khác.

Tòa và Tòa Tái xét cũng có nghĩa vụ xem xét việc có cần yêu cầu một điều kiện để cho phép điều trị ngoại trú giới hạn là bệnh nhân không được liên lạc với nạn nhân hay với một người cụ thể nào khác hay không. Nếu bất cứ điều kiện nào bị vi phạm, việc điều trị ngoại trú giới hạn sẽ bị hủy bỏ và bệnh nhân ngay lập tức được trả về cơ sở khám chữa bệnh tâm thần.

Lệnh không được phép liên lạc (non-contact orders) là gì?

Nếu Tòa Tái xét thu hồi *lệnh pháp lý*, Tòa Tái xét có thể đưa ra lệnh không được phép liên lạc. Lệnh này có thể cấm một người liên lạc với nạn nhân, hoặc lui tới một địa điểm nhất định hay tới gần địa điểm đó trong một phạm vi nhất định. Tòa cũng có những quyền hạn tương tự trong trường

hợp quyết định không đưa ra lệnh pháp lý cho một người được xét thấy trí óc bị rối loạn, hoặc vĩnh viễn không đủ sức khỏe hầu tòa.

Những điều khoản hỗ trợ nạn nhân khác là gì?

Các điều khoản của *Đạo luật Nạn nhân Tội phạm Hình sự 1995 (Criminal Offence Victims Act 1995)* được áp dụng cho các vụ việc tại Tòa Sức khỏe Tâm thần. Các cơ quan pháp luật hình sự được yêu cầu cung cấp thông tin cho nạn nhân về quyền lợi của họ, quá trình ra quyết định và lịch các phiên tòa. Nạn nhân của tội phạm hình sự cũng có quyền nhận những khoản tiền *hảo tâm (ex gratia)* bù đắp thiệt hại khi một tội phạm tâm thần được xét thấy bị loạn trí óc bị rối loạn, hoặc vĩnh viễn không đủ sức khỏe để hầu tòa.

Thông tin thêm

Queensland Health Victim Support Service
Điện thoại: 1800 208 005

Mental Health Act Liaison Officer
Mental Health Branch
Queensland Health
GPO Box 48
BRISBANE Q 4001

Điện thoại: 1800 989 451 or 07 3234 0417

Email: mha2000@health.qld.gov.au

Web: www.health.qld.gov.au/mha2000